

1747 September 4., Zürich

A

SCHREIBEN VON [HANS JAKOB] LEU [AN BEAT FIDEL ZURLAUBEN]

"Le 1. Tome du Dictionnaire de la Suisse [gemeint: Allgemeines helvetisches, eydgenössisches, oder Schweitzerisches Lexicon ... (Zürich: Hans Ulrich Denzler, 1747)]¹ aiant quitté la presse, je n'ai tardé de Vous le presenter cy joint & de Vous le recomander à Votre favorable acception & Jugement, repetant en meme tems mes justes remerciments des sçavant et curieux avis, que Vous m'avez bien voulu donner² pour rendre l'un & l'autre article plus exact: et de l'offre genereuse de continuer cette faveur, & c'est sur cela, que je prends la liberté de Vous demander, si Vous n'avez pas une liste des Ambassadeurs de France dans la Suisse³, & quelle difference Vous trouvez entre elle & celle, qui est dans l'Ehrenspegel imprimé à Zoug, ca. 1706 [gemeint: Eydgnössisch-Schweitzerischer Regiments Ehren-Spiegel ... Verlegt und zu finden bey Carl Frantz Haberer (Zug: Johann Karl Roos⁴)

la quelle me paroît un peu defectueuse, par exemple il y est marque en 1552 de Bassefontaine, Eveque Le Limoges⁵ [gemeint Sébastien de L'Aubespine, von 1558 bis 1583 Bischof von Limoges]: je voudrois bien savoir si Bassefontaine estoit une famille, dont ... [cet] Evêque fut ... [issu], ou si c'est une Abbaie [- in der Tat war L'Aubespine Kommendatarabt der Abtei Bassefontaine⁶; eine Familie dieses Namens gibt es nicht], dont Cet Eveque se nommoit avant d'avoir obtenu l'Evêché, ou s'il y avoit un Ambassadeur de la Famille de Bassefontaine, different de cet Evêque!

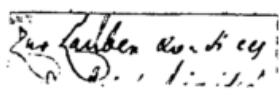
Je serois aussi curieux de savoir, de quel Ordre soient les Chevaliers, qui ont été ... [crés] par le Roys de France dans la Suisse, hors ceux de l'Ordre de S. Louis [benannt nach König Ludwig IX. dem Heiligen], par ex: Mons.^r Beat Caspar Zur Lauben [- dieser war 1704 in den St. Michaelsorden aufgenommen worden -] & ... [?]⁷ si ces sont de l'Ordre de S. Michel, e si c'est le même Ordre, dont les Chevaliers des Ordres du Roi sont initie; & si on ne pouvoit obtenir une Liste des Chevaliers de cet'Ordre & de celui de S. Louis, qui ont etés Suisses. Mais avec toute la Commodité.⁸

Celui [nämlich Hans Ulrich Denzler], qui a fait imprimé ce Tome Vous auroit ... bien d'obligation, si Vous voulez bien le faire veoir à la Connoissance des Amateurs des affaires de Nostre Patrie aussi dans Vos quartiers, & s'il

y en ait qui en souhaiteroient des exemplaires, Vous n'aurez que me les marquer, & je vous les enverrais par la voye, que Vous m'indiquerez. ...

Ne pourroit on pas trouver quelque trace quand le Nom de Canton⁹ fut premiere-ment donné aux Républiques de la Suisse"¹⁰.

"repondu le 16. octobre 1747."

- 1) Das Werk befindet sich in der Zurlaubiana unter der Sign. BQ 98.
- 2) Zu Zurlaubens Kontakten mit Leu s. Meier/Zurlaubiana 300-302.
- 3) s. Leu/Lexicon VII 275-280
- 4) Zum Werk, das sich unter der Sign. BQ 36 noch heute in der Zurlaubiana befindet, s. Meier/Zug und die zurlaubenschen Familiensammlungen 184 Nr. 72. Die franz. Ambassadoren finden sich im genannten Ehrensiegel S. 158-165.
- 5) Name und Titel sind unterstrichen.
- 6) Dessen Amtsdaten sind nicht genau eruierbar, s. Gallia christiana XII 619.
- 7) 
- 8) "Ev. könnte sich diesbezüglich in der bei Meier/Zurlaubiana "Mitarbeit" 1279 Nr. 24 erwähnten Quellensammlung einiges Material finden.
- 9) Dieses Wort ist unterstrichen.
- 10) Ob der Artikel in Leu/Lexicon V 44f. dann tatsächlich Zurlauben zum Autor hat, ist unklar.

Original. Glosse von Beat Fidel Zurlauben. - AH 88, 135

29

1691 April 28.

A

ERKLAERUNG VON RITTER BEAT KASPAR ZURLAUBEN [GEGENUEBER DEM
KLOSTER FRAUENTHAL]

"Weilen ich theils wegen meiner gegenwertigen ohnpässlichkeit, theils anderen ohngelegenheiten Meiner frauw schwöster M a r i a U r s u l [Zurlauben, Schwester im Kloster Frauenthal] Ihre Auskauffs Restanz dismahlen zue Endtrichten nit wol gelegenheit gehabt, wirdt ich selbige auff Einfolg der Nothwendigen Quitanz mit Nechsten Tügen Einem lobw. Gotshaus Endrichten lassen. ...

[gez.] Beat Caspar Zurlauben Ritterm"

AH 88, 136 - Blatt 136^V leer